



## KERAMICKÝ STOLNÍ VENTILÁTOR WILMA



### NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím zařízení nebo prováděním údržby si pečlivě přečtěte pokyny. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny; nedodržení pokynů může vést k nehodám nebo škodám. Uchovejte tyto pokyny pro budoucí použití.

**Tento produkt je vhodný pouze pro použití ve správně izolovaném prostředí anebo pro příležitostné použití.**

### OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Nepoužívejte tento přístroj pro jiný účel, než je uveden v tomto návodu. Jakékoliv jiné použití, než je doporučeno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Ujistěte se, že typ napájení vyhovuje elektrickým požadavkům uvedených na štítku ventilátoru (220–240V AC/50Hz).
- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatečné zkušenosti nebo potřebné znalosti za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o tom, jak spotřebič bezpečně používat, a rozumí nebezpečí spojených s jeho používáním.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu, které běžně provádí uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento výrobek není hračka. Děti mladší 3 let musí být drženy stranou, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zapínat a vypínat spotřebič pouze tehdy, pokud je umístěn nebo instalován v normální provozní poloze a pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí nebezpečí.
- Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí zasouvat zástrčku do zásuvky, seřizovat nebo čistit spotřebič nebo provádět údržbu.
- **VAROVÁNÍ: Některé části tohoto výrobku mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní opatrnosti je třeba dbát, pokud se v blízkosti nacházejí děti a zranitelné osoby.**
- Aby se předešlo riziku náhodného resetování tepelné ochrany, nesmí být tento spotřebič napájen přes externí spínací zařízení, například časový spínač, nebo připojen k obvodu, který je zapínán a vypínán elektrickou sítí.
- **VAROVÁNÍ: ohřívač nepoužívejte s regulátorem nebo jiným zařízením, které spotřebič automaticky aktivuje, protože v případě zakrytí nebo nesprávného umístění ohřívače může dojít k nebezpečí požáru.**
- Neomezujte mřížky pro přívod a odvod vzduchu.
- Spotřebič se velmi zahřívá a může způsobit popáleniny. Vyvarujte se nechráněného kontaktu s horkým povrchem.
- Hořlavé materiály, jako je nábytek, polštáře, deky, papír, látky, záclony a podobné předměty, udržujte ve vzdálenosti nejméně 1 m od přední, boční a zadní strany spotřebiče.
- Udržujte spotřebič mimo dosah zvířat.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo ho čistíte, odpojte ho od elektrické sítě.
- Nepoužívejte ohřívač v prašném prostředí nebo v přítomnosti hořlavé páry (např. v dílně nebo garáži).
- Na spotřebič nic nepokládejte; na ohřívač nepokládejte mokré oděvy.
- Ohřívač používejte v dobře větraném prostoru. Do mřížek přívodu/odvodu vzduchu nevkládejte prsty nebo cizí předměty, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru a k poškození spotřebiče.
- Abyste předešli riziku požáru, nezakrývejte mřížky ani s nimi nijak nemanipulujte, pokud je ohřívač s ventilátorem v provozu.

▪ **Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka.**

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli riziku.

- Ohřívač nepoužívejte, pokud spadl z výšky nebo pokud byl jakkoliv poškozen. Obrat'te se na servisní středisko, aby zkontrolovalo ohřívač nebo provedlo případné elektrické či mechanické opravy.
- Nejčastější příčinou přehřátí je usazování prachu ve spotřebiči. Odstraňte nahromaděný prach-odpojte el.zástrčku a vyčistěte mřížky pomocí vysavače.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte abrazivní prostředky. Čistěte jej vlhkým hadříkem (ne mokrým) s mýdlovou vodou. Vyjměte zástrčku ze zásuvky před prováděním jakékoli údržby.
- Chcete-li odpojit ohřívač, otočte vypínač do polohy OFF a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Zatáhněte pouze za zástrčku - netahejte za přívodní šňůru (kabel).
- Nepokládejte na kabel žádné předměty, kabel neohýbejte.
- Před použitím spotřebiče se ujistěte, že je kabel zcela natažený, aby se nedostal do kontaktu s žádnou částí ohřívače.
- Používání prodlužovacích kabelů se nedoporučuje, protože se mohou přehřát a způsobit nebezpečí požáru. Nikdy nepoužívejte jeden prodlužovací kabel k provozu více spotřebičů.
- Neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody nebo jiných tekutin.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřkýma rukama.
- Ohřívač neumísťujte na jiný zdroj tepla ani do jeho blízkosti.

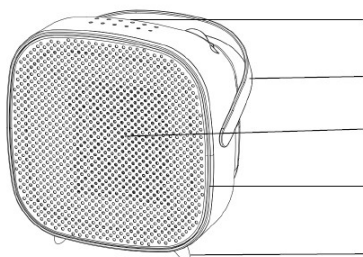
**VAROVÁNÍ: OHŘÍVAČ NEZAKRÝVEJTE, ABY NEDOŠLO K JEHO PŘEHŘÁTÍ.**



Toto upozornění signalizuje tento symbol:

- Ohřívač může způsobit požár, pokud je během provozu zakrytý nebo přijde do styku s hořlavým materiálem jako záclony, závěsy, příkrývky apod. **OHŘÍVAČ UDRŽUJTE MIMO DOSAH TĚCHTO MATERIÁLŮ.**
- Ohřívač nepřipojujte k napájení, dokud není správně sestaven nebo umístěn.
- Nepokládejte kabel pod koberce. Nezakrývejte kabel dekami, koberci nebo podobnými materiály. Umístěte kabel mimo frekventovaná místa a na místa, odkud nemůže být náhodně vytažen.
- Ohřívač nepoužívejte v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo bazénu.
- Spotřebič nesmí být umístěn bezprostředně pod elektrickou zásuvkou.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí.
- Při prvním spuštění může ohřívač vydávat mírný, neškodný zápach. Tento zápach je normálním důsledkem počátečního zahřívání vnitřních topných těles a neměl by se následně opakovat.
- **VAROVÁNÍ: VYPÍNAČ ON/OFF NENÍ JEDINÝM ZPŮSOBEM ODPOJENÍ OD SÍŤOVÉHO NAPÁJENÍ. VŽDY ODPOJTE SPOTŘEBIČ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ PŘI ÚDRŽBĚ, PŘEMÍSTOVÁNÍ NEBO V DOBĚ, KDY SE NEPOUŽÍVÁ.**
- Ohřívač obsahuje části, které vytvářejí elektrické oblouky a jiskry. Nesmí se používat v potenciálně nebezpečných prostorách, jako jsou prostory s nebezpečím požáru nebo výbuchu, nebo v prostorách s chemickými látkami nebo vlhkostí.
- Nepoužívejte spotřebič na měkkých površích, jako jsou postele, kde by mohlo dojít k zakrytí mřížek. Ohřívač za chodu vždy pokládejte na rovný a stabilní povrch, aby se nepřevrhl.
- Uspořádejte kabel tak, aby na něm nestál ohřívač ani jiné předměty.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy ho odpojte od el.sítě.
- Pokud je spotřebič bez dozoru, vypněte ho, abyste předešli nehodám.
- V případě jakýchkoli anomálií (neobvyklý hluk nebo podivný zápach), okamžitě spotřebič vypněte; nepokoušejte se ho opravit, ale odneste ho do nejbližšího autorizovaného servisu.

## POPIS DÍLŮ

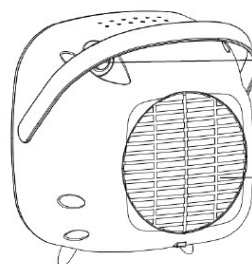


Ovládací panel a  
LED symboly  
Rukojeť

Kovová mřížka

Dekorační prstenec

Opěrné nohy



Hlavní vypínač ON/OFF

Mřížka přívodu vzduchu

## JAK OHŘÍVAČ POUŽÍVAT

Umístěte ohřívač svisle na rovný a stabilní povrch.

Připojte napájecí kabel do vhodné elektrické zásuvky (220-240V~/50Hz).

Zapněte ohřívač stisknutím hlavního vypínače ON/OFF, který je umístěn na zadní straně spotřebiče. LED indikátory a ovládací panel se rozsvítí.

Stiskněte tlačítko Stand-by pro zapnutí topení.

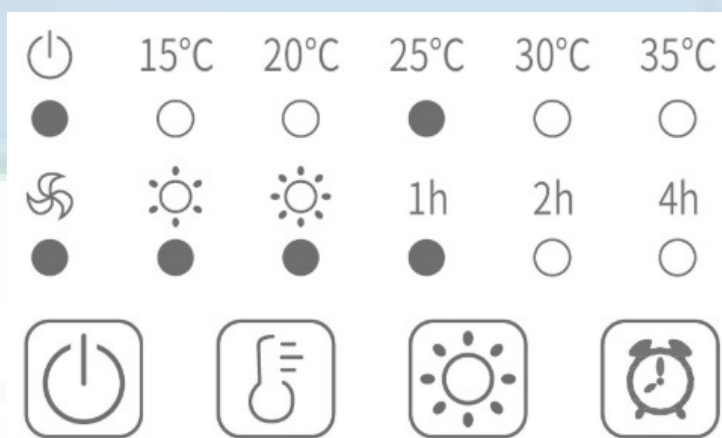
Tento spotřebič je chráněn bezpečnostním spínačem, který automaticky vypne spotřebič při převržení ohřívače nebo při jeho nadměrném náklonu, aby se zabránilo nehodám.

Ohřívač přejde do pohotovostního režimu, stiskněte tlačítka na ovladači panelu pro resetování spotřebiče.

V případě abnormálního zahřátí bezpečnostní zařízení automaticky vypne spotřebič. Po vychladnutí je spotřebič připraven k opětovnému použití. Pokud si všimnete stejné závady, jako je uvedeno výše, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte autorizované servisní středisko.

Během používání se nedotýkejte ani nezakrývejte výstup vzduchu, mohlo by dojít k přehřátí a aktivaci bezpečnostního zařízení.

## OVLÁDACÍ PANEL A AKTIVOVATELNÉ FUNKCE



## TLAČÍTKO ČASOVAČE



Během provozu stiskněte tlačítko časovače pro výběr nastavené doby automatického vypnutí ohřívače (od 1 do 7 hodin): odpovídající LED se na ovládacím panelu rozsvítí podle provedené volby.

## TLAČÍTKO OVLÁDÁNÍ DIGITÁLNÍHO TERMOSTATU



Během provozu stiskněte ikonu termostatu a vyberte požadovanou teplotu (od 15°C do 35°C s 5 stupni, po 5°C.): když teplota v místnosti stoupne na nastavenou teplotu, spotřebič přestane hřát, zatímco pokračuje větrání, dokud teplota v místnosti neklesne o několik stupňů. V tomto okamžiku se spotřebič automaticky znovu aktivuje. V režimu topení musí být nastavená teplota termostatu vyšší než pokojová teplota, jinak topení nebude fungovat.

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

### PŘED ČIŠTĚNÍM NEBO ÚDRŽBOU SPOTŘEBIČ VŽDY VYPOJTE ZE ZÁSUVKY.

### DŮLEŽITÉ: NEPONOŘUJTE KERAMICKÝ VENTILÁTOROVÝ OHŘÍVAČ DO VODY

#### Čištění vnějšího povrchu spotřebiče

Před prováděním jakékoli údržby nebo přemístování spotřebiče vypněte vypínač a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. K odstranění prachu z ohřívače ventilátoru použijte vlhký hadřík.

Pokud je ohřívač ventilátoru nadměrně znečištěný, použijte měkký hadřík navlhčený vodou, nebo použijte vysavač k odstranění prachu z mřížek vstupu/výstupu vzduchu, nebo použijte měkký kartáček.

Před použitím nechte ventilátor úplně vyschnout.

Nepoužívejte korozivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla, jako je benzín. Zařízení neomyvejte vodou. Nepoužívejte oleje, chemické látky nebo jiné předměty k čištění, které mohou poškodit povrch.

#### SKLADOVÁNÍ

Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá, musí být uložen spolu s tímto návodem v původním obalu, na chladné a suché místo.

## POŽADAVKY NA INFORMACE O ELEKTRICKÝCH LOKÁLNÍCH TOPIDLECH

Tabulka 2 - Příloha II - Požadavky na ekodesign - Požadavky na informace o výrobku - NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/1188 z 28 dubna 2015 prováděcí směrnice 2009/125 EC Evropského parlamentu a Rady s ohledem na požadavky na ekodesign lokálních ohřívačů.

Identifikátor(-y) modelu: **WILMA**

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
<b>Tepelná účinnost</b>				<b>Typ tepelného výkonu, pouze pro elektrická akumulární lokální otopná tělesa (zvolte jedno)</b>	
Nominální tepelná účinnost	$P_{nom}$	2,0	kW	manuální regulace dobíjení tepla, s integrovaným termostatem	[NE]
Minimální tepelná účinnost (indikativní)	$P_{min}$	1,4	kW	manuální regulace dobíjení tepla s pokojovou a/nebo venkovní tepelnou zpětnou vazbou	[NE]
Maximální průběžná tepelná účinnost	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronická regulace dobíjení tepla s pokojovou a/nebo venkovní tepelnou zpětnou vazbou	[NE]
<b>Spotřeba přídatné elektřiny</b>				ventilátorem asistovaná tepelná účinnost	[NE]

Při nominální tepelné účinnosti	$e_{l_{max}}$	0	kW	<b>Typ regulace tepelné účinnosti/pokojevé teploty (zvolte jedno z toho)</b>	
Při minimální tepelné účinnosti	$e_{l_{min}}$	0	kW	jednostupňová tepelná účinnosti a žádná regulace pokojové teploty	[NE]
V pohotovostním režimu	$e_{l_{sb}}$	0,000	kW	Dvě nebo více manuálních stupňů, žádná regulace pokojové teploty	[NE]
				s mechanickou termostatovou regulací pokojové teploty	[NE]
				s elektronickou regulací pokojové teploty	[ANO]
				elektronická regulace pokojové teploty plus denní časovač	[NE]
				elektronická regulace pokojové teploty plus týdenní časovač	[NE]
				<b>Jiné možnosti regulace (možnost vícenásobných voleb)</b>	
				regulace pokojové teploty, s detekcí přítomnosti	[NE]
				regulace pokojové teploty, s detekcí otevřeného okna	[NE]
				s volbou regulace vzdálenosti	[NE]
				s regulací adaptivního startu	[NE]
				s limitací provozního času	[ANO]
				se snímačem černé žárovky	[NE]
Kontakt: ARGOCLIMA SPA, Via A. Varo 35, Alfianello (BS) – ITÁLIE - <a href="http://www.argoclima.com">www.argoclima.com</a>					



Zlepší svůj život

**INFORMACE O SPRÁVNÉ LIKVIDACI BATERIÍ V SOULADU S EVROPSKOU SMĚRNICÍ 2006/66/CE A ZMĚN ZAVEDENÉ SMĚRNICÍ 2013/56/UE**



Po vybití baterií je vyměňte. Po skončení životnosti musí být baterie likvidovány odděleně od netříděného odpadu. Musí být odevzdány do určených recyklačních center nebo vráceny prodejci, který tuto službu poskytuje. Oddělená likvidace baterií zabraňuje možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku nevhodné likvidace a také umožňuje využití a recyklaci materiálů, z nichž jsou baterie složeny, což vede k významným úsporám energie a zdrojů. Pro zdůraznění povinnosti týkající se oddělené likvidace je baterie opatřena symbolem přeškrtnuté popelnice. Nelegální likvidace výrobku uživatelem může vést k uplatnění správních sankcí podle platných předpisů.